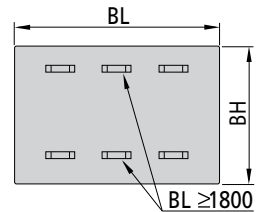




BL ≤ 1600: 2x  
BL ≥ 1800: 3x



AKP® 2015/12 • 6909548

- DE – Montageanleitung Wandkonsole lang  
EN – *Installation manual Long wall bracket*  
ES – Instrucciones de montaje de consola de pared larga  
FR – *Instructions de montage de la console murale longue*  
NL – Montagehandleiding wandconsole lang  
IT – *Istruzioni di montaggio mensola a parete lunga*  
CS – Návod k montáži dlouhé nástěnné konzoly  
SK – *Návod na montáž nástenná konzola dlhá*  
PL – Instrukcja montażu długiego wspornika ściennego  
RO – *Instrucțiuni de montaj Consolă de perete aplicată lungă*  
EL – Οδηγίες συναρμολόγησης μεγάλης βάσης τοίχου  
RU – *Руководство по монтажу длинного стенового кронштейна*  
ZH – 长款墙壁托架安装说明  
AR – دليل تركيب الحامل الجداري الطويل  
FA – دستور العمل های با شرح نصب بر روی دیوار

## DE – Montageanleitung

### Zulässiger Gebrauch

Die Konsolen dürfen nur zur Montage von Heizkörpern verwendet werden. Jeder andere Gebrauch ist nicht bestimmungsgemäß und daher unzulässig.

### Sicherheitshinweise

- ▶ Vor der Montage diese Anleitung gründlich lesen.

#### ⚠ GEFAHR

##### Lebensgefahr!

- ▶ Lage der Versorgungsleitungen (Strom, Gas, Wasser) prüfen.
- ▶ Keine Leitungen anbohren.

#### ⚠ WARNUNG

##### Personen- und Sachschäden!

- ▶ Untergrund auf Tragfähigkeit prüfen. Gewicht des **befüllten** Heizkörpers (siehe Unterlagen des Herstellers) und mögliche Zusatzlasten beachten.
- ▶ Befestigungsmaterial auf Eignung prüfen und auf die bauliche Situation abstimmen.
- ▶ Gesonderte Anforderungen, z. B. für öffentliche Gebäude (Schulen o. Ä.), berücksichtigen.

### Entsorgung

- ▶ Verpackung und nicht benötigte Teile dem Recycling oder der ordnungsgemäßen Entsorgung zuführen. Die örtlichen Vorschriften beachten.

## Montage

### Konsolen montieren (siehe Abb. 1–8)

- ▶ Befestigungsmaterial auf Schäden prüfen.
  - ▶ Werkzeug und Befestigungsmaterial (Schrauben, Scheiben und Dübel) bereitlegen. Nur zugelassene Schrauben und Dübel verwenden, um die Traglast des Heizkörpers zu gewährleisten (separat erhältlich beim Hersteller).
  - ▶ Obere Bohrlöcher anzeichnen:
    - Maße des Heizkörpers siehe Gebrauchs- und Montageanleitung des Heizkörpers.
    - Bezugsmaß zur Lasche des Heizkörpers siehe Abb. 2.
  - ▶ Löcher bohren und Dübel setzen. Wandbaustoff beachten.
  - ▶ Konsolen entsprechend dem gewünschten Wandabstand positionieren, anschrauben, ausrichten und festschrauben.
  - ▶ Untere Sicherungsschrauben montieren. Dabei darauf achten, dass der Dübel bündig zur Vorderkante der Konsole ist.
  - ▶ Schallschutzclips an allen Konsolen montieren.
  - ▶ Aushebesicherungen an den äußeren Konsolen montieren.
- ### Heizkörper montieren und sichern (siehe Abb. 9–10)
- ▶ Heizkörper mit den Laschen in die Konsolen einsetzen und seitlich ausrichten.
  - ▶ Aushebesicherungen über die Laschen des Heizkörpers klemmen.

## EN – Installation manual

### Permissible use

The brackets must only be used for installing radiators.

Any other use is contrary to its intended purpose and therefore not permissible.

### Safety instructions

- ▶ Read these instructions thoroughly prior to installation.

#### ⚠ DANGER

##### Life-threatening situation!

- ▶ Check the condition of the supply lines (electricity, gas, water).
- ▶ Do not drill into any lines.

#### ⚠ WARNING

##### Personal injury and material damage!

- ▶ Check substrate for load-bearing capacity. Take the **filled** weight of the radiator (see manufacturer documentation) and possible additional loads into account.
- ▶ Check fasteners for applicability and tailor them to the structural situation.
- ▶ Take special requirements, e.g. for public buildings (schools or the like), into account.

### Disposal

- ▶ Packaging and any parts that are not needed should be recycled or disposed of properly. Observe local regulations.

### Installation

#### Installing brackets (see Fig. 1–8)

- ▶ Check fastening material for damage.

- ▶ Prepare tools and fastening materials (screws, washers and wall anchors). Use only approved screws and wall anchors to ensure the required load-bearing capacity for the radiator (available separately from the manufacturer).
- ▶ Mark position for upper holes to be drilled:
  - Radiator dimensions, see radiator instruction and installation manual.
  - Radiator strap reference dimension, see Fig. 2.
- ▶ Drill holes and insert wall anchors. Note the material used for the wall.
- ▶ Position, attach, align and secure brackets based on the desired wall spacing.
- ▶ Install the lower retaining screws. Ensure that the wall anchor is flush with the front edge of the bracket.
- ▶ Attach sound-absorbing clips to all brackets.
- ▶ Attach lift restraints to the outer brackets.

#### Installing and securing the radiator (see Fig. 9–10)

- ▶ Place radiator with the straps into the brackets and align laterally.
- ▶ Clamp the lift restraints over the radiator straps.

